

No. 43427

**Venezuela
and
Turkey**

Basic Agreement on cultural, educational and scientific cooperation between the Republic of Venezuela and the Republic of Turkey. Caracas, 14 August 1991

Entry into force: *22 November 1995 by notification, in accordance with article 14*

Authentic texts: *English and Spanish*

Registration with the Secretariat of the United Nations: *Venezuela, 2 January 2007*

**Venezuela
et
Turquie**

Accord de base relatif à la coopération culturelle, éducative et scientifique entre la République du Venezuela et la République turque. Caracas, 14 août 1991

Entrée en vigueur : *22 novembre 1995 par notification, conformément à l'article 14*

Textes authentiques : *anglais et espagnol*

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : *Venezuela, 2 janvier 2007*

[ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS]

BASIC AGREEMENT OF
CULTURAL, EDUCATIONAL AND SCIENTIFIC COOPERATION
BETWEEN THE REPUBLIC OF VENEZUELA
AND THE REPUBLIC OF TURKEY

The Government of the Republic of Venezuela and the
Government of the Republic of Turkey,

Desiring to strenghten the friendly relations between
the two countries and to promote and develop cultural,
educational and scientific cooperation;

Have agreed as follows:

ARTICLE 1

The Parties, in conformity with the legal norms of
each country, shall encourage educational, scientific and
cultural cooperation.

ARTICLE 2

In order to promote the cooperation forseen in the
present Agreement, the Contracting Parties agree to
encourage,

a) The exchange of visits by university professors
and other persons engaged in scientific research,

b) The promotion of studies of Turkish language in
Venezuela and of Spanish in Turkey,

c) The diffusion of the literature of each Party at
the Universities and other educational institutions of
the other country.

ARTICLE 3

The Contracting Parties, within their possibilities,
shall authorize scholarships to the nationals of the other
country in the areas where they have interest.

ARTICLE 4

The parties, through their appropriate organizations, will exchange conductors, soloists, theatre groups and musical ensembles.

ARTICLE 5

Both Parties will exchange information with reference to cultural weeks and film festivals to be held in their respective countries.

ARTICLE 6

The Parties, in conformity with their national legislation, shall promote cooperation between radio and TV institutions of their countries.

ARTICLE 7

The Parties shall encourage cooperation between the recognized sports and youth organizations of their countries.

ARTICLE 8

The Parties agree to take initiatives which could serve to further cooperation in the fields of culture, literature, science and education.

ARTICLE 9

The Parties agree to exchange information pertaining to cultural events in their countries, also about centers of coordination, diffusion and education in the cultural sector.

ARTICLE 10

Both parties will exchange information and shall encourage the links of collaboration between the scientific, technological and educational institutions of each country.

ARTICLE 11

Any discrepancy that could arise between the two Contracting Parties on the interpretation or application of the present Agreement, will be solved through Diplomatic Channels.

ARTICLE 12

So as to facilitate the execution of the present Agreement, the Parties will elaborate programs for cultural exchanges, which will have to define, apart from other matters, the objectives of said programs, chronograms of work, manner of financing, also the obligations of each country.

ARTICLE 13

The Parties can, whenever they consider it necessary, sign Complementary Agreements to the present basic Agreement on specific matters, through Diplomatic Channels.

ARTICLE 14

Each of the Contracting Parties will notify the other concerning the fulfillment of the internal legal requirements necessary for the approval of the present Agreement, which will enter into force 30 days after the date of the last notification.

ARTICLE 15

The present Agreement shall remain in force for a period of five years. It shall thereafter be automatically renewed for the same period and could be denounced any time in writing, in which case it would cease six months after the receipt of the corresponding notification.

The denunciation will not affect the scholarships previously granted, which will continue until the time elapses for which they were originally granted, except in case that the Parties agree otherwise.


Signed in Caracas, on the fourteenth (14th) day of August of the year one thousand nine hundred ninety one (1991), in two originals, in Spanish and English, both texts being equally authentic.

FOR THE GOVERNMENT
OF THE REPUBLIC OF VENEZUELA



ARMANDO DURAN
MINISTER OF FOREIGN AFFAIRS

FOR THE GOVERNMENT
OF THE REPUBLIC OF TURKEY



TURGUT TULUMEN
AMBASSADOR EXTRAORDINARY
AND PLENIPOTENTIARY